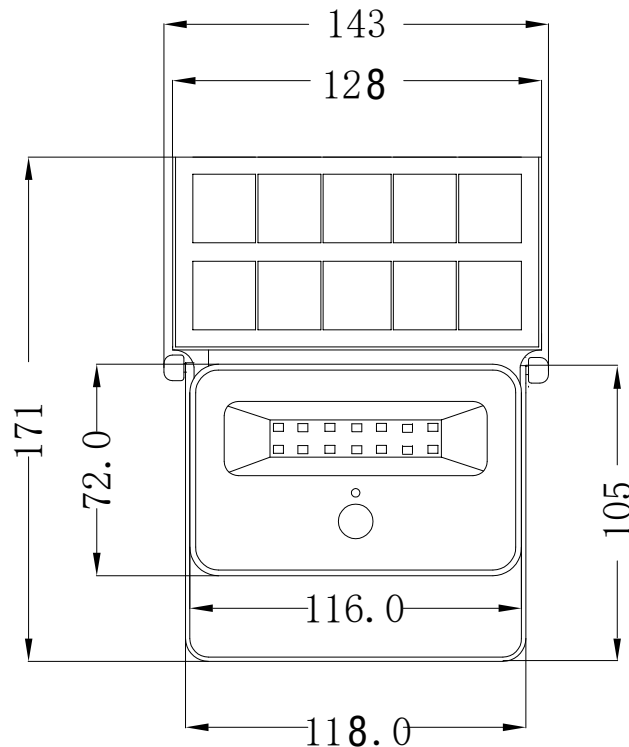





10026886
8W LED
2600 mAh / 18650 / 3.7 Vdc Li-ion battery

Maßeinheit/Unit of measure/ Unité de mesure: mm
(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

**(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
 (SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
 (PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums
 (LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
 (BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
 (BA,ME,RS) Namjenska upotreba**

(DE) Ortsfeste Verwendung als Wandleuchte im Außenbereich	(GB) For stationary use outdoors as a wall light
(FR) Installation fixe en tant qu'applique extérieure	(NL) Vast gebruik als wandlamp buitenshuis
(PL) Do montażu stacjonarnego jako lampa ścienna na zewnątrz	(NO) Til stasjonært bruk som vegglampe utendørs
(DK) Til stationær brug som væglampe udendørs	(SE) Används som fast vägglampan utomhus
(FI) Kiinteä käyttö ulkotilojen seinävalaisimena	(IT) Impiego fisso come applique in ambienti esterni
(ES) Empleo fijo en tanto lámpara de pared en el exterior	(CZ) Stacionární použití jako nástěnné svítidlo v exteriéru
(PT) Aplicação fixa como luminária de parede em exteriores	(GR) Σταθερή χρήση ως φωτιστικό τοίχου σε εξωτερικό χώρο
(SK) Na stacionárne použitie vo vonkajšom prostredí ako nástenné svetlo	(BG) За стационарна употреба на открито като стенна лампа
(EE) Stacionaarseks kasutamiseks õues seinavalgustina	(LV) Stacionāram lietojumam ārpus telpām kā sienas gaismeklis
(LT) Stacionariam naudojimui lauke kaip sieninis šviestuvas	(RO) Pentru utilizare staționară în exterior ca lampă de perete
(SI) Za stacionarno uporabo na prostem kot stenska svetilka	(HR) Za stacionarnu upotrebu na otvorenom kao zidna svjetiljka
(HU) Helyhez kötött használatra kültéren falilámpaként	(AL) Për përdorim të palëvizshëm jashtë si dritë murale
(MK) За стационарна употреба надвор како светилка на ѕид	(TR) Durağan kullanım için dış mekanda duvar lambası olarak
(UK) Для стаціонарного використання на вулиці як світильник на стіну	(BA) Za stacionarnu upotrebu na otvorenom kao zidna svjetiljka
	(ME)
	(RS)

(DE) Lieferumfang		
(EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Wandleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Wall light Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Applique Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Wandlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa ścienna Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Vegglampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Væglampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Vägglampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Seinävalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT) 1 Applique Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara de pared Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Nástěnné svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Luminária de parede Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Φωτιστικό τοίχου Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 nástenné svetidlo Inštaláčny hardvér Inštaláčná príručka
(BG) 1 стенна лампа материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 seinavalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 sienas lampa Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 sieninis šviestuvas Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 lampă de perete Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 stenska svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Zidno svjetlo Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 fali lámpa Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 dritë murale Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 светилка на ѕид Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 duvar lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 duvar lambası Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 zidna svjetiljka (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		

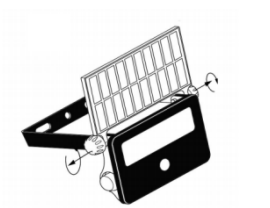
(DE) Verwendete Symbole	
(EN) Safety Precautions (FR) Symboles utilisés (NL) Gebruikte symbolen (PL) Stosowane symbole (NO) Brukte symboler (DK) Brugte symboler (SE) Använda symboler (FI) Käytetyt symbolit (IT) Simboli usati (ES) Símbolos empleados (CZ) Použité symboly (PT) Símbolos utilizados (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα (SK) Bezpečnostné opatrenia (EE) Ohutusabinõud (LV) Drošības pasākumi (LT) Saugos priemonės (RO) Măsuri de precauție (SI) Varnostni ukrepi (HR) Mjere opreza (HU) Használt szimbólumok (BG) Мерки за безопасност (AL) Simbolet e përdorura (MK) Користени симболи (TR) Kullanılan semboller (UK) Використовувані символи (BA,ME,RS) Korišteni simboli	
IP 44	  

Installation instructions

1. (DE) Schrauben Sie den Lampenkörper ab

(GB) Unscrew the lamp body

(FR) Dévisser le corps de la lampe



2. (DE) Befestigen Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.

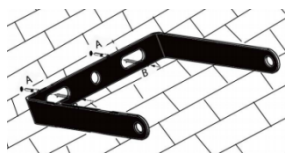
Hängen Sie die Leuchte in die Halterung ein.

(GB) Mounting bracket to the wall using the mounting screws provided.

Hook the light onto the mounting bracket.

(FR) Fixer le support de montage au mur à l'aide des vis de montage fournies.

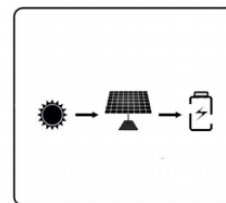
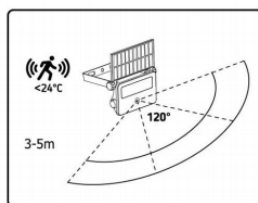
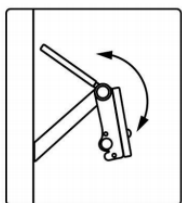
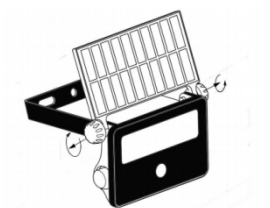
Accrocher la lampe au support de montage.



3. (DE) Nachdem die Halterung montiert ist, setzen Sie die Leuchten wieder auf und schrauben sie fest.

(GB) After the bracket is installed, put the lights back on and screw them on.

(FR) Une fois le support installé, remettez les lampes en place et vissez-les.

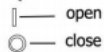


Siting Instructions

(DE)

1. die Solarleuchten sind für die Verwendung im Freien (ohne Schatten) bestimmt.
2. das Solarmodul sollte so angebracht werden, dass das Sonnenlicht direkt auf das Gerät fallen kann.
3. Vermeiden Sie Standorte, an denen nachts Licht aus anderen Quellen auf das Modul fällt (Straßenbeleuchtung, Flutlicht usw.).
4. Die Geräte können im Freien im Regen stehen, sollten aber nicht dem Wasserstrahl ausgesetzt oder in irgendeiner Weise untergetaucht werden.
5. Um eine optimale Lebensdauer zu gewährleisten, sollte das Solarmodul vor extremen Witterungseinflüssen wie Schnee oder Frost geschützt werden.
6. An der Seite des Hauptgehäuses befindet sich ein Ein/Aus-Schalter. Schalten Sie ihn ein, um das Licht zu aktivieren.

Open the switch

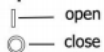


7. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn das Gerät in einer Höhe von 2 bis 4 Metern über dem Boden angebracht wird und die Bewegung zur Erkennung quer zum PIR-Strahl (und nicht in dessen Richtung) erfolgt. Der PIR hat eine Reichweite von 3-5 Metern.

(GB)

1. Solar lights are designed for use outside in an open (un-shaded) location.
2. The solar panel should be located where sunlight can fall directly on the unit.
3. Avoid locations where light from other sources will fall on the panel at night (street lights, floodlights etc.).
4. The units can be left outside in the rain but should not be exposed to water jets or immersed in any way.
5. For optimum life, the solar panel should be protected from weather extremes such as snow or frost.
6. An on/off switch is located on the side of the main body. Turn on to activate light.

Open the switch

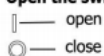


7. For best results install at a height of between 2-4 metres from the ground and such that motion for detection is across (rather than towards) the PIR beam. The PIR has an operational range of between 3-5 metres.

(FR)

1. Les lampes solaires sont conçues pour être utilisées à l'extérieur, dans un endroit ouvert (non ombragé).
2. Le panneau solaire doit être placé à un endroit où la lumière du soleil peut tomber directement sur l'unité.
3. évitez les endroits où la lumière provenant d'autres sources tombera sur le panneau la nuit (éclairage public, projecteurs, etc.).
4. les unités peuvent être laissées à l'extérieur sous la pluie, mais ne doivent pas être exposées à des jets d'eau ou immergées de quelque manière que ce soit.
5. Pour une durée de vie optimale, le panneau solaire doit être protégé des conditions météorologiques extrêmes telles que la neige ou le gel.
6. Un interrupteur marche/arrêt est situé sur le côté du corps principal. Il faut le mettre en marche pour activer la lumière.

Open the switch



7. Pour obtenir les meilleurs résultats, installez l'appareil à une hauteur comprise entre 2 et 4 mètres du sol et de manière à ce que le mouvement à détecter soit en travers (plutôt qu'en direction) du faisceau PIR. Le PIR a une portée opérationnelle de 3 à 5 mètres.

Safety

- (DE)** 1. Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte richtig installiert ist.
 2. Befestigen Sie die Leuchte NICHT an einer horizontalen Fläche, z. B. an der Decke oder an einem Überhang.
 3. Installieren Sie die Leuchte nicht in der Nähe von entflammaren oder brennbaren Materialien.
 4. Richten Sie das Licht NICHT in die Augen einer Person.
 5. Installieren Sie die Leuchte NICHT an einem Ort, an dem sie gestoßen oder geschlagen werden könnte.
 6. NICHT in Badezimmern, Duschräumen usw. installieren.
 7. NICHT in der Nähe eines Abluftauslasses installieren.

(GB)

1. Ensure the light is installed correctly.
2. DO NOT fix the light on any horizontal surface i.e. ceiling, or overhang.
3. Install away from flammable or combustible materials.
4. DO NOT direct the light into a persons eyes.
5. DO NOT install the light where it is likely to be knocked or hit.
6. DO NOT install in bathrooms, shower rooms and so on.
7. DO NOT install near an exhaust outlet.

- (FR)** 1. S'assurer que l'éclairage est correctement installé.
 2. NE PAS fixer la lampe sur une surface horizontale, c'est-à-dire au plafond ou en surplomb.
 3. Installer l'appareil à l'écart des matériaux inflammables ou combustibles.
 4. NE PAS diriger la lumière vers les yeux d'une personne.
 5. NE PAS installer la lampe dans un endroit où elle risque d'être heurtée ou frappée.
 6. NE PAS installer dans les salles de bains, les salles d'eau, etc.
 7. NE PAS installer à proximité d'une sortie d'échappement.

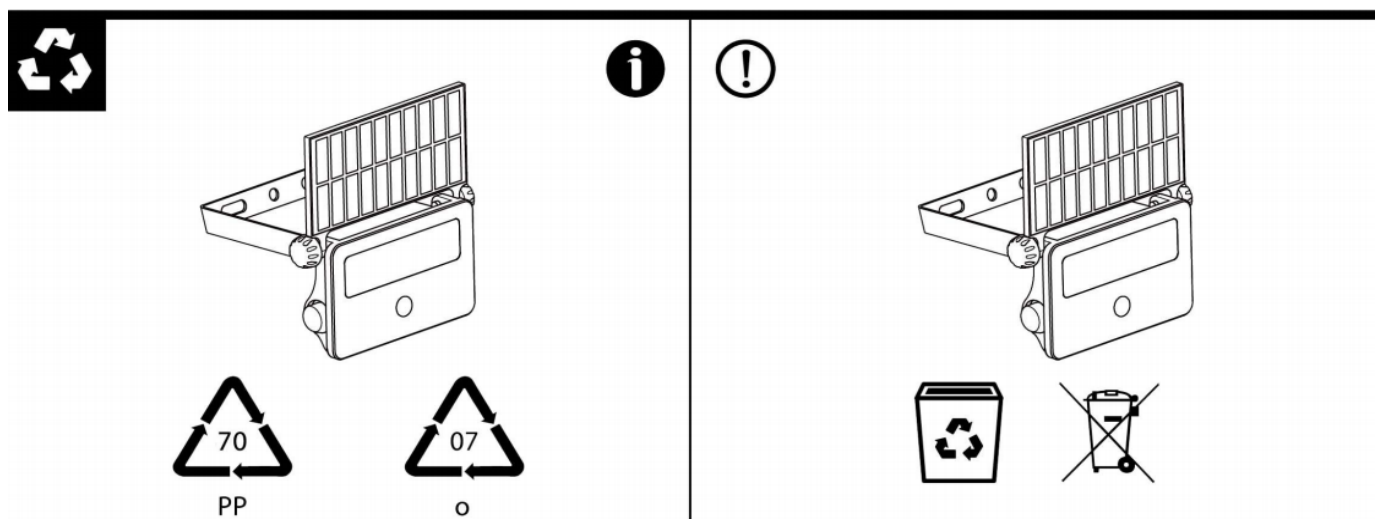
Maintenance

(DE) Mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. KEINE Lösungsmittel verwenden.

(GB) Wipe clean with soft dry cloth. DO NOT use solvents.

(FR) Nettoyer avec un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de solvants.

Environment Protection



(DE)	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.	(GB)	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire needs to be replaced.
(FR)	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.	(NL)	De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.
(PL)	Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.	(NO)	Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.
(DK)	Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.	(SE)	Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slutt, får man byta ut hela armaturen.
(FI)	Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.	(IT)	La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.
(ES)	La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.	(CZ)	Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáhl konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.
(PT)	A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.	(GR)	Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
(EE)	Selle valgusti valgusalikaks ei ole asendatav; kui valgusalikaks jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.	(LV)	Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; beidzoties gaismas avota kalpošanas laikam, jānomaina viss gaismeklis.
(LT)	Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploataavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.	(RO)	Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie să fie înlocuit.
(SI)	Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.	(HR)	Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetla dođe do kraja životnog vijeka, potrebno je zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.
(HU)	Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás elért élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.	(BG)	Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, трябва да се смени цялото осветително тяло.
(SK)	Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je potrebné vymeniť celé svietidlo.	(AL)	Burimi i dritës së këtij ndriçuesi nuk është i zëvendësueshëm; Kur burimi i dritës arrin fundin e jetës, i gjithë ndriçuesi duhet të zëvendësohet.
(MK)	Изворот на светлината на оваа светилка не може да се замени; кога изворот на светлина ќе ја заврши својата животна век, целата светилка треба да се замени.	(TR)	Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm armatür değiştirilmelidir.
(UK)	Джерело світла цього світильника не підлягає заміні; коли джерело світла досягне кінця свого життя, всю світильник слід замінити.	(BA)	Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dostigne kraj svog vijeka trajanja, cijela svjetiljka treba biti zamijenjena.
		(ME)	
		(RS)	

